

ACTUALIZACIÓN DE AUSTIN BEUTNER PRONUNCIADA **PARA LA COMUNIDAD ESCOLAR – 24 DE AGOSTO DE 2020**

Buenos días. Soy Austin Beutner, Superintendente del Distrito Unificado de Los Ángeles.

Hoy hablaremos sobre nuestros esfuerzos continuos para proporcionar una red de seguridad a las comunidades a las que servimos. Daremos un vistazo más cercano a cómo fue la primera semana de clases y repasaremos la información más reciente sobre el COVID-19, incluyendo algunos detalles sobre cómo planeamos implementar un programa de pruebas del virus y rastreo de contactos en las escuelas.

Hemos proporcionado más de 55 millones de comidas a niños y adultos con hambre desde marzo y planeamos continuar este esfuerzo de ayuda hasta que los estudiantes vuelvan a las escuelas.

Hay un par de cambios operativos en el programa que quisiera cerciorarme de que conozcan. El primero es que estamos cambiando el horario de apertura a una hora más temprano, las 7, para asegurarnos de que haya suficiente tiempo para que las familias reciban comida antes de que sus hijos comiencen la escuela a las 9.

Además, estamos pidiéndoles a las familias que traigan la tarjeta de comida de su estudiante, como la de esta imagen, para que podamos registrar la información. La administración de Trump ha emitido reglas que limitarían el programa de comidas a estudiantes con identificaciones escolares. No estamos de acuerdo con ese enfoque y continuaremos proporcionando comidas a cualquier niño o adulto con hambre, con o sin la tarjeta. Pero el recopilar la información ayudará a dejarle en claro a la administración de Trump que todavía hay una gran necesidad en las comunidades a las que servimos.

El esfuerzo de apoyo se ha convertido en el más grande de su tipo en la nación, con la ayuda de muchos negocios e individuos en la comunidad.

La semana pasada, Nature Made de Woodland Hills donó \$1 millón de dólares a LA Students Most In Need (Estudiantes de L.A. con más necesidad), para apoyar este esfuerzo, logrando que el total recaudado ascienda a más de \$23 millones de dólares. Agradecemos al equipo de Nature Made por comprender el importante papel que desempeña la seguridad alimentaria en el desarrollo y la educación de los niños.

Baby2Baby ha sido parte del esfuerzo de apoyo desde el principio, proporcionando millones de pañales y toallitas, así como útiles escolares, ropa, máscaras, jabón y champú a los estudiantes y familias con necesidad. Dos nuevos residentes del Estado Dorado, el Príncipe Harry y la Duquesa Meghan, dieron una bienvenida real a las

familias la semana pasada al ofrecerse como voluntarios y ser parte del esfuerzo en una de nuestras escuelas.

La semana pasada marcó el comienzo de un nuevo año escolar que trae emoción conforme las puertas de la oportunidad se abren para los estudiantes. Las puertas materiales no estarán abiertas en las instalaciones escolares, pero la oportunidad de aprender debe estar presente para todos los estudiantes. Nuestros esfuerzos, ya sea en línea o en la escuela, consisten en asegurarnos de proporcionarles a los estudiantes una buena educación. El impacto del COVID-19 requiere que tomemos enfoques diferentes y que apliquemos esfuerzos extraordinarios, estamos comprometidos con ambos.

Los extraordinarios esfuerzos de todos los que trabajan en las escuelas están rindiendo frutos ya que la asistencia en el primer día de clases, según registraron los maestros de aula, se ubicó dentro de unos pocos puntos porcentuales de la del año pasado. La asistencia de la semana pasada se vio afectada negativamente por cortes de la electricidad en algunas de las comunidades a las que brindamos servicio. Nuestra esperanza es que las autoridades estatales y locales puedan minimizar estas interrupciones, en particular durante el día escolar, para que los estudiantes puedan mantenerse conectados con su comunidad escolar. Incluso con todos los desafíos que enfrentan las escuelas y todos los desafíos que enfrentan los estudiantes y sus familias, la comunidad escolar se unió para el inicio de clases.

El buen comienzo fue posible gracias a los esfuerzos incansables de todos los que trabajan en las escuelas, empezando por los directores de las escuelas. Los excelentes líderes escolares edifican escuelas excelentes y eso nunca ha sido más evidente que durante esta crisis. Ya sea asegurándose de que los estudiantes tengan dispositivos y acceso a Internet, ayudando con los esfuerzos de apoyo alimentario, participando en la escuela de verano, dirigiendo la capacitación para su personal o comunicándose con las familias para inscribir a los estudiantes, los directores siguen siendo héroes locales al servicio de su comunidad escolar.

Las cifras de asistencia muestran el panorama a grandes rasgos, ya que muchas familias a las que nuestras escuelas atienden se han visto impactadas por el coronavirus. La inseguridad en la vivienda y la incertidumbre en el trabajo pueden conducir a un nivel de traslado aún mayor que el normal entre los estudiantes. Un estudiante inscrito el mes pasado puede ser parte de una familia que desde entonces se ha mudado en busca de trabajo o vivienda.

Nuestra meta compartida es el 100% de asistencia y un esfuerzo en el que todos cooperemos ampliará la comunicación con las familias cuyos niños aún deben formar parte, y darles a todos la bienvenida a la comunidad escolar.

Hemos aprendido mucho desde marzo y estamos aplicando esto en todo lo que hacemos. Cuando el aprendizaje en línea comenzó, alrededor del 19% de los estudiantes de preparatoria, o casi 23,000 adultos jóvenes, no estaban conectados.

Tomó tiempo y un gran esfuerzo, pero prácticamente todos los estudiantes se conectaron. El trabajo realizado desde marzo coloca a las escuelas en un lugar mucho mejor para empezar el nuevo año escolar, ya que alrededor del 95% de los estudiantes de preparatoria ya estaban conectados con la escuela a finales de la semana pasada. Se está proporcionado un dispositivo y acceso a internet a cualquier estudiante que lo necesite y esté matriculado en nuestras escuelas. Parte del desafío es asegurarse de que las familias nos indiquen si aún necesitan las herramientas, y animar a los estudiantes a utilizarlas. Los directores, maestros y todo el personal de las escuelas seguirán trabajando para conectar a cada estudiante con su comunidad escolar y mantenerlos aprendiendo.

Visité varias escuelas la semana pasada para formar parte conforme los directores daban la bienvenida a su comunidad escolar, los maestros se reunían con sus estudiantes por primera vez y un día regular de clases comenzaba para todos. Por favor, disfruten de algunos puntos destacados de mis visitas.

Fue genial ver el entusiasmo de los estudiantes y las sonrisas de los maestros. Todos deseamos poder estar juntos de nuevo en las escuelas, pero no es seguro ni apropiado debido a los niveles actuales del virus en el área de Los Ángeles.

El nivel de casos nuevos sigue disminuyendo, aunque todavía está muy por encima de la directriz estatal de 100 casos nuevos por cada 100,000 personas. Tomará algún tiempo y la continuidad de prácticas seguras de salud antes de que Los Ángeles se acerque a estos niveles. Continuaremos estudiando las reaperturas escolares en todo el país y aprenderemos de ellas. Vale la pena señalar que todos los esfuerzos exitosos, como en Rhode Island, están en comunidades donde el nivel general de propagación del virus es bastante bajo.

Estaremos observando lo que sucede en Nueva York cuando comiencen el nuevo año escolar después del Día del Trabajo, con un programa de instrucción híbrida. En lugares más cercanos, San Diego y San Francisco, se aproximan más a las pautas estatales y estaremos muy atentos para ver qué deciden los líderes locales como camino apropiado para sus comunidades escolares.

Nuestros esfuerzos para proteger la salud y la seguridad de todos en la comunidad escolar incluirán los últimos adelantos en prácticas de salud y un esfuerzo sin precedentes de realizar pruebas para detectar el virus y rastrear contactos en las escuelas.

Todas las personas involucradas en este esfuerzo han estado trabajando las 24 horas al día para que el programa comience de la manera correcta. Hemos aplazado el inicio de las pruebas unos días debido al calor extremo de la semana pasada, ya que los materiales de prueba posiblemente no sean estables a altas temperaturas. Queremos asegurarnos de que los resultados sean sólidos.

El énfasis actual está en la capacitación del personal escolar de enfermería que ayudará a administrar las pruebas, y la capacitación a quienes hagan el rastreo de contactos para dar seguimiento a los resultados de las pruebas. Los equipos también están trabajando para asegurarse de que todos los sistemas operativos y tecnológicos están en marcha para proceder de forma adecuada.

En algún momento de esta semana proporcionaremos las primeras pruebas comenzando con los que han participado en el esfuerzo de pruebas. Al final de la semana esperamos empezar a aplicarlas al personal que actualmente trabaja en las escuelas, así como a los niños y al personal que participan en el programa de cuidado infantil.

Proporcionaremos actualizaciones semanales sobre este esfuerzo y todo el personal y las familias pronto recibirán más información sobre el programa. La información incluirá detalles sobre cómo mantener prácticas de salud seguras y comprobar si hay síntomas en el hogar, así como dónde se harán las pruebas y cómo apuntarse.

Este programa es un enorme proyecto y escucharemos atentamente a los expertos del equipo en cada paso del camino.

Esperamos obtener tanta información como sea posible sobre la presencia de la enfermedad en la comunidad escolar, para ayudar a reducir la propagación y proporcionar la base para un eventual regreso de los estudiantes a las escuelas de la manera más segura posible. La capacidad de aislar rápidamente cualquier caso y de probar a los que pudieron haber entrado en contacto deberá ayudar a mantener abiertas las escuelas y a su vez mitigar el riesgo para todos en una escuela.

Al comenzar la segunda semana de clases, todos los que trabajamos en el Distrito Unificado de Los Ángeles haremos todo lo posible para ayudar a los estudiantes a seguir aprendiendo.

Gracias por su continua paciencia y apoyo.